

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 28 mei 1979 inzake de vrijstelling van invoerrecht en accijns in het internationaal reizigersverkeer, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 april 1982, worden de woorden « 1 800 frank » vervangen door de woorden « 2 000 frank ».

Art. 2. In artikel 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 april 1982, worden de woorden « 7 200 frank » vervangen door de woorden « 9 600 frank ».

Art. 3. In artikel 4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 april 1982, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, worden de woorden « 1 800 frank » en « 900 frank » respectievelijk vervangen door de woorden « 2 000 frank » en « 1 000 frank ».

2° in het tweede lid, worden de woorden « 7 200 frank » en « 2 000 frank » respectievelijk vervangen door de woorden « 9 600 frank » en « 2 700 frank ».

Art. 4. In artikel 8 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 april 1982, worden de woorden « 900 frank » en « 2 000 frank » respectievelijk vervangen door de woorden « 1 000 frank » en « 2 700 frank ».

Art. 5. In artikel 10, 6° van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 april 1982, worden de woorden « 900 frank » vervangen door de woorden « 1 000 frank ».

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1983.

Art. 7. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 maart 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege ;
De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ

N. 84 — 989

30 MAART 1984. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 mei 1979 inzake de vrijstelling van accijns bij invoer van kleine zendingen zonder commercieel karakter

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de algemene wet inzake douane en accijnzen, inzonderheid op artikel 11, § 1, 3°, gewijzigd bij de wet van 30 november 1979 (1);

Gelet op de richtlijn nr. 74/651/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 19 december 1974 inzake de bij invoer van kleine zendingen goederen zonder commercieel karakter toepasselijke belastingvrijstellingen binnen de Gemeenschap (2), gewijzigd bij de richtlijn van 17 november 1981, nr. 81/934/EEG, inzonderheid op het artikel 1 bis (3);

Gelet op de richtlijn nr. 78/1035/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 19 december 1978 inzake de belastingvrijstellingen die van toepassing zijn bij invoer van uit derde landen afkomstige kleine zendingen goederen zonder commercieel karakter (4), gewijzigd bij de richtlijn van 17 november 1981, nr. 81/933/EEG, inzonderheid op het artikel 4 (3);

Gelet op het koninklijk besluit van 28 mei 1979 inzake de vrijstelling van accijns bij invoer van kleine zendingen zonder commercieel karakter, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 april 1982, inzonderheid op artikelen 1 en 2 (5);

(1) *Belgisch Staatsblad* van 21 september 1977.

(2) *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, nr. L 354 van 30 december 1974.

(3) *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, nr. L 338 van 25 november 1981.

(4) *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, nr. L 366 van 28 december 1978.

(5) *Belgisch Staatsblad* van 23 juni 1979.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'article 1er de l'arrêté royal du 28 mai 1979 concernant la franchise des droits d'entrée et d'accise accordée dans le trafic international des voyageurs, modifié par l'arrêté royal du 1er avril 1982, les mots « 1 800 francs » sont remplacés par les mots « 2 000 francs ».

Art. 2. Dans l'article 2 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 1er avril 1982, les mots « 7 200 francs » sont remplacés par les mots « 9 600 francs ».

Art. 3. A l'article 4 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 1er avril 1982, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 1er, les mots « 1 800 francs » et « 900 francs » sont remplacés respectivement par les mots « 2 000 francs » et « 1 000 francs ».

2° dans l'alinéa 2, les mots « 7 200 francs » et « 2 000 francs » sont remplacés respectivement par les mots « 9 600 francs » et « 2 700 francs ».

Art. 4. Dans l'article 8 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 1er avril 1982, les mots « 900 francs » et « 2 000 francs » sont remplacés respectivement par les mots « 1 000 francs » et « 2 700 francs ».

Art. 5. Dans l'article 10, 6° du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 1er avril 1982, les mots « 900 francs » sont remplacés par les mots « 1 000 francs ».

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1983.

Art. 7. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 mars 1984.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ

F. 84 — 989

30 MARS 1984. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 mai 1979 concernant la franchise des droits d'accise accordée à l'importation de petits envois sans caractère commercial

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi générale sur les douanes et accises, notamment l'article 11, § 1er, 3°, modifié par la loi du 30 novembre 1979 (1);

Vu la directive n° 74/651/CEE, du Conseil des Communautés européennes du 19 décembre 1974 relative aux franchises fiscales applicables à l'importation des marchandises faisant l'objet de petits envois sans caractère commercial au sein de la Communauté (2), modifiée par la directive du 17 novembre 1981, n° 81/934/CEE, notamment l'article 1er bis (3);

Vu la directive n° 78/1035/CEE du Conseil des Communautés européennes du 19 décembre 1978 relative aux franchises fiscales applicables à l'importation des marchandises faisant l'objet de petits envois sans caractère commercial en provenance de pays tiers (4), modifiée par la directive du 17 novembre 1981, n° 81/933/CEE, notamment l'article 4 (3);

Vu l'arrêté royal du 28 mai 1979 concernant la franchise des droits d'accise accordée à l'importation de petits envois sans caractère commercial, modifié par l'arrêté royal du 1er avril 1982, notamment les articles 1er et 2 (5);

(1) *Moniteur belge* du 21 septembre 1977.

(2) *Journal officiel des Communautés européennes*, n° L 354 du 30 décembre 1974.

(3) *Journal officiel des Communautés européennes*, n° L 338 du 25 novembre 1981.

(4) *Journal officiel des Communautés européennes*, n° L 366 du 28 décembre 1978.

(5) *Moniteur belge* du 23 juin 1979.

Gelet op het advies van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1, § 2, 4^o van het koninklijk besluit van 28 mei 1979 inzake de vrijstelling van accijns bij invoer van kleine zendingen zonder commercieel karakter, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 april 1982, wordt de vermelding « 2 900 frank » vervangen door de vermelding « 3 200 frank ».

Art. 2. In artikel 2, § 2, 3^o van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 april 1982, wordt de vermelding « 1 400 frank » vervangen door de vermelding « 1 600 frank ».

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1983.

Art. 4. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 maart 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ

N. 84 — 990

22 MEI 1984

Ministerieel besluit betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Buitenlandse Handel,

Gelet op de wet van 31 december 1947 (1) betreffende het fiscaal regime van tabak, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de wet van 16 juni 1973 (2), op artikel 3 gewijzigd bij de wet van 19 maart 1951 (3) en op artikel 6, § 4;

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde (4), inzonderheid op artikel 58, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 13 van 3 juni 1970 (5) met betrekking tot de regeling voor tabaksfabrikaten op het stuk van de belasting over de toegevoegde waarde;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 (6) tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 maart 1982 (7);

Gelet op het reglement gevoegd bij het ministerieel besluit van 22 januari 1948 (8) waarbij de accijnsheffing op gefabriceerde tabak wordt geregeld, inzonderheid op §§ 17, 18, 41, 48 en 52 gewijzigd bij het ministerieel besluit van 4 november 1975 (9), § 231, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 16 februari 1984 (10) en op de tabel der fiscale bandjes voor tabak, gevoegd bij dat reglement en gewijzigd bij het ministerieel besluit van 16 februari 1984 (10);

Gelet op het advies van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 (11), inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980 (12);

- (1) Belgisch Staatsblad van 1 januari 1948;
- (2) Belgisch Staatsblad van 20 juni 1973;
- (3) Belgisch Staatsblad van 5 april 1951;
- (4) Belgisch Staatsblad van 17 juli 1969;
- (5) Belgisch Staatsblad van 5 juni 1970;
- (6) Belgisch Staatsblad van 31 juli 1970;
- (7) Belgisch Staatsblad van 27 maart 1982;
- (8) Belgisch Staatsblad van 18 februari 1948;
- (9) Belgisch Staatsblad van 6 november 1975;
- (10) Belgisch Staatsblad van 18 februari 1984;
- (11) Belgisch Staatsblad van 21 maart 1973;
- (12) Belgisch Staatsblad van 15 augustus 1980.

Vu l'avis du Conseil des Douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, § 2, 4^o de l'arrêté royal du 28 mai 1979 concernant la franchise des droits d'accise accordée à l'importation de petits envois sans caractère commercial, modifié par l'arrêté royal du 1^{er} avril 1982, la mention « 2 900 francs » est remplacée par la mention « 3 200 francs ».

Art. 2. Dans l'article 2, § 2, 3^o du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 1^{er} avril 1982, la mention « 1 400 francs » est remplacée par la mention « 1 600 francs ».

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1983.

Art. 4. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 mars 1984.

BAUDOUIIN

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ

F. 84 — 990

22 MAI 1984

Arrêté ministériel relatif au régime fiscal des tabacs fabriqués

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et du Commerce extérieur,

Vu la loi du 31 décembre 1947 (1) relative au régime fiscal du tabac, notamment l'article 1^{er}, modifié par la loi du 16 juin 1973 (2), l'article 3, modifié par la loi du 19 mars 1951 (3) et l'article 6, § 4;

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée (4), notamment l'article 58 § 1^{er};

Vu l'arrêté royal n° 13 du 3 juin 1970 (5) relatif au régime des tabacs fabriqués en matière de taxe sur la valeur ajoutée;

Vu l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 (6) fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, modifié par l'arrêté royal du 12 mars 1982 (7);

Vu le règlement annexé à l'arrêté ministériel du 22 janvier 1948 (8) réglant la perception du droit d'accise sur les tabacs fabriqués, notamment les §§ 17, 18, 41, 48 et 52, modifiés par l'arrêté ministériel du 4 novembre 1975 (9), le § 231, modifié par l'arrêté ministériel du 16 février 1984 (10), et le tableau des bandelettes fiscales pour tabacs annexé audit règlement, modifié par l'arrêté ministériel du 16 février 1984 (10);

Vu l'avis du Conseil des Douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973 (11), notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980 (12);

- (1) Moniteur belge du 1^{er} janvier 1948;
- (2) Moniteur belge du 20 juin 1973;
- (3) Moniteur belge du 5 avril 1951;
- (4) Moniteur belge du 17 juillet 1969;
- (5) Moniteur belge du 5 juin 1970;
- (6) Moniteur belge du 31 juillet 1970;
- (7) Moniteur belge du 27 mars 1982;
- (8) Moniteur belge du 17 février 1948;
- (9) Moniteur belge du 6 novembre 1975;
- (10) Moniteur belge du 18 février 1984;
- (11) Moniteur belge du 21 mars 1973;
- (12) Moniteur belge du 15 août 1980.